



Comhairle an  
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 18 Samhain 2022  
(OR. en)

13675/22  
PV CONS 59  
JAI 1329  
COMIX 474

**DRÉACHT-MHIONTUAIRISCÍ**  
COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH  
(Ceartas agus Gnóthaí Baile)  
13 agus 14 Deireadh Fómhair 2022

## CLÁR

### Leathanach

#### CEARTAS

1. Glacadh an chláir oibre..... 4
2. Formheas na míreanna ‘A’
  - (a) Liosta na ngníomhaíochtaí neamhrechtacha ..... 4
  - (b) Liosta reachtach ..... 5

#### Plé reachtach

3. Athbhreithniú ar Threoir 2008/99/CE maidir le cosaint an chomhshaoil tríd an dlí coiriúil..... 5
4. Aon ghnó eile..... 6
  - (a) An Treoir maidir le Dliteanas i leith na hIntleachta Saorga
  - (b) Athbhreithniú ar an Treoir maidir le dliteanas i leith táirgí
  - (c) Tograí reachtacha reatha

#### Gníomhaíochtaí neamhrechtacha

5. Oifig an Ionchúisitheora Phoiblí Eorpaigh (OIPE) ..... 6
6. Freagairtí breithiúnacha agus an tsaoirse ó phionós a chomhrac maidir le coireanna cogaidh arna ndéanamh i ndáil le cogadh foghach na Rúise faoin Úcráin ..... 6
7. An oiliúint bhreithiúnach agus an tionchar atá aici ar rochtain ar an gceartas i gcomhthéacs an Smachta Reachta..... 6
8. Cearta bunúsacha a chumhdach tráth géarchéime ..... 6
9. Aon ghnó eile..... 7
  - (a) An chéad tuarascáil ar chur i bhfeidhm agus feidhmiú Threoir (AE) 2016/680 maidir le Cosaint Sonraí i Réimse Fhorfheidhmiú an Dlí (‘LED’)
  - (b) Creat Príobháideachais Sonraí AE-SAM
  - (c) Ceardlann maidir le cosaint trasteorann d’osaigh shoghonta, an Bhruiséil, an 20 Meán Fómhair 2022

## GNÓTHAÍ BAILE

### **RIALACHAS POLAITIÚIL LIMISTÉAR SCHENGEN ('COMHAIRLE SCHENGEN')**

#### **Gníomhaíochtaí neamhrechtacha**

10. Staid ghinearálta limistéar Schengen..... 7  
(a) Cur i láthair an bharaméadair ón gCoimisiún  
(b) Cur i láthair Anailís Riosca Straitéisigh 2022 ó Frontex
11. An timthriall don bheartas straitéiseach ilbhliantúil don Bhainistiú Comhtháite ar Theorainneacha Seachtracha san Eoraip: conclúidí ..... 7
12. Aon ghnó eile..... 7  
(a) Cur chun feidhme na hidir-inoibritheachta  
(b) Méadú limistéar Schengen gan rialuithe ag na teorannacha inmheánacha  
(c) Treoir (AE) 2016/680 maidir le Cosaint Sonraí i réimse Fhorfheidhmiú an Dlí ('LED')

#### **SAINCHEISTEANNA EILE GNÓTHAÍ BAILE**

#### **Plé reachtach**

13. Aon ghnó eile..... 8  
Tograí reachtacha reatha

#### **Gníomhaíochtaí neamhrechtacha**

14. Fogha na Rúise faoin Úcráin ..... 8  
(a) Staid na ndídeanaithe san Aontas  
(b) Impleachtaí don tslándáil inmheánach
15. Tearmann agus Imirce ..... 8
16. Aon ghnó eile..... 8  
Athléimneacht an Bhonneagair Chriticiúil san Aontas Eorpach

\*\*\*

## DÉARDAOIN, AN 13 DEIREADH FÓMHAIR 2022

### CEARTAS

#### 1. **Glacadh an chláir oibre**

Ghlac an Chomhairle an clár oibre a leagtar amach in 13156/1/22 REV 1.

#### 2. **Formheas na míreanna ‘A’**

##### **(c) Liosta na ngníomhaíochtaí neamhrechtacha**

13157/1/22 REV 1

Ghlac an Chomhairle na míreanna ‘A’ a liostaítear in 13157/1/22 REV1, lena n-áirítear na doiciméid COR agus REV a cuireadh faoina bráid lena nglacadh. Leagtar amach na ráitis a ghabhann leis na míreanna seo san Aguisín.

Le haghaidh na míreanna seo a leanas, léitear na doiciméid mar a leanas:

#### Ceartas agus Gnóthaí Baile

6. Comhaontú leis an Macadóin Thuaidh maidir leis na gníomhaíochtaí oibríochtúla arna ndéanamh ag an nGarda Teorann agus Cósta Eorpach sa Mhacadóin Thuaidh

☐ 13185/22 + ADD 1  
**COR1**  
FRONT

#### Gnóthaí Institiúideacha

8. Comhalta amháin (HR) ar Bhord Bainistíochta an Fhorais Eorpaigh chun Dálaí Maireachtála agus Oibre a Fheabhsú  
*Glacadh*  
a d’fhorpheas Coreper, Cuid 1, an 5.10.2022

12649/22 + **COR1**  
An Coiste um  
Ghnóthaí Sóisialta,  
um Fhostaíocht, um  
Oideachas, um  
Chultúr agus um  
an tSochaí  
Shibhialta

#### Gnóthaí Eachtracha

17. Creat-Chomhaontú maidir le Comhpháirtíocht agus Comhar Cuimsitheach idir an tAontas Eorpach agus an Mhalaeisia

12585/22 REV 1  
COASI

- (d) Cinneadh ón gComhairle maidir le síniú  
*Glacadh*

☐ 11715/22  
11732/22 +  
**COR 1 (nl)**

- (e) Cinneadh ón gComhairle maidir le tabhairt i gcrích  
*Iarraidh ar thoiliú ó Pharlaimint na hEorpa*  
a d’fhorpheas Coreper, Cuid 2, an 5.10.2022

☐ 11714/22  
11732/22 +  
**COR 1 (nl)**

## Talmhaíocht

37. Cinneadh ón gComhairle maidir le síniú an VPA leis an nGuáin i ndáil le forfheidhmiú an dlí, rialachas agus trádáil táirgí adhmaid i dtaca le foraoisí  
*Glacadh*  
a d'fhorpheas Coreper, Cuid 1, an 5.10.2022 ☐ 12803/22 + ADD 1  
9086/22  
9271/22  
FORETS
- (b) **Liosta don phlé reachtach** (plé poiblí i gcomhréir le hAirteagal 16(8) den Chonradh ar an Aontas Eorpach) 13158/22

## Gnóthaí Ginearálta

1. **Tacaíocht sholúbtha do chríocha (FAST-CARE) – chun aghaidh a thabhairt ar iarmhairtí fhogha na Rúise faoin Úcráin** ☐☐ 13151/22  
PE-CONS 48/22  
COH  
*Glacadh an ghnímh reachtaigh*  
a d'fhorpheas Coreper, Cuid 2, an 12.10.2022

D'fhorpheas an Chomhairle an seasamh ó Pharlaimint na hEorpa ar an gcéad léamh agus glacadh an gníomh beartaithe, de bhun Airteagal 294(4) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh. (Bunús dlí: Airteagal 177 CFAE).

## Gnóthaí Eacnamaíocha agus Airgeadais

2. **Leasuithe Parlaimint na hEorpa ar an seasamh ón gComhairle maidir leis an dréachtbhuiséad do 2023** ☐ 13209/22  
FIN  
*Neamh-fhorpheas an leasaithe (na leasuithe) ó Parlaimint na hEorpa*  
a d'fhorpheas Coreper, Cuid 2, an 12.10.2022

Ghlac an Chomhairle a seasamh maidir le dréachtbhuiséad leasaitheach Uimh. 4/2022, mar a leagtar amach in 12092/22 agus in 12093/22 é.

### **Plé reachtach**

**(Plé poiblí i gcomhréir le hAirteagal 16(8) den Chonradh ar an Aontas Eorpach)**

3. **Athbhreithniú ar Threoir 2008/99/CE maidir le cosaint an chomhshaoil tríd an dlí coiriúil** ☐☐ 12835/22 + COR 1  
*Tuarascáil ar dhul chun cinn*

Thug an Chomhairle dá haire an tuarascáil ar dhul chun cinn a thíolaic an Uachtaránacht maidir leis an obair leanúnach i ndáil leis an athbhreithniú ar Threoir 2008/99/CE maidir le cosaint an chomhshaoil tríd an dlí coiriúil.

#### 4. Aon ghnó eile

- (d) **An Treoir maidir le Dlíteanas i leith na hIntleachta Saorga** ☐ 13079/22  
*Faisnéis ón gCoimisiún*

Thug an Chomhairle dá haire an fhaisnéis a chur an Coimisiún ar fáil maidir leis an togra le haghaidh Treoir maidir le Dlíteanas na hIntleachta Saorga a tháinig uaidh le déanaí.

- (e) **Athbhreithniú ar an Treoir maidir le dlíteanas i leith táirgí** ☐ 13134/22  
*Faisnéis ón gCoimisiún*

Thug an Chomhairle dá haire an fhaisnéis a chur an Coimisiún ar fáil maidir leis an togra le haghaidh athbhreithniú ar an Treoir maidir le Dlíteanas a tháinig uaidh le déanaí.

- (f) **Tograí reachtacha reatha** 13107/22  
*Faisnéis ón Uachtaránacht*

Thug an Chomhairle dá haire an fhaisnéis a chuir an Uachtaránacht ar fáil maidir leis an dul chun cinn a rinneadh i ndáil leis na tograí reachtacha reatha i réimse an cheartais.

#### Gníomhaíochtaí neamhreachtacha

5. Oifig an Ionchúisitheora' Phoiblí Eorpaigh (OIPE)<sup>1</sup> 12672/1/22 REV 1  
*Staid na himeartha*
6. Freagairtí breithiúnacha agus an tsaoirse ó phionós a chomhrac maidir le coireanna cogaidh arna ndéanamh i ndáil le cogadh foghach na Rúise faoin Úcráin<sup>2</sup> 12838/22  
*Staid na himeartha*
7. An oiliúint bhreithiúnach agus an tionchar atá aici ar rochtain ar an gCeartas i gcomhthéacs an Smachta Reachta<sup>3</sup> 12934/22  
*Malartú tuairimí*
8. Cearta bunúsacha a chumhdach tráth géarchéime 12965/22  
*Malartú tuairimí le Stiúrthóir Ghníomhaireacht an Aontais Eorpaigh um Chearta Bunúsacha (FRA)*

---

<sup>1</sup> Tugtar cuireadh don Phríomh-Ionchúisitheoir Eorpach le haghaidh an phointe seo.

<sup>2</sup> Tugtar cuireadh do Ghníomhaireachtaí an Aontais Eorpaigh - Europol agus Eurojust – le haghaidh an phointe seo.

<sup>3</sup> Tugtar cuireadh don Ghréasán Eorpach um Oilíúint Bhreithiúnach le haghaidh an phointe seo.

9. Aon ghnó eile
- (a) An chéad tuarascáil ar chur i bhfeidhm agus feidhmiú Threoir (AE) 2016/680 maidir le Cosaint Sonraí i Réimse Fhorfheidhmiú an Dlí ('LED') 11583/22  
*Faisnéis ón gCoimisiún*
- (b) Creat Priobháideachais Sonraí AE-SAM  
*Faisnéis ón gCoimisiún*
- (c) Ceardlann maidir le cosaint trasteorann d'aoisigh shoghonta,  
An Bhruiséil, an 20 Meán Fómhair 2022  
*Faisnéis ón Uachtaránacht*

## **DÉ hAOINE, AN 14 DEIREADH FÓMHAIR 2022**

### **GNÓTHAÍ BAILE**

#### **RIALACHAS POLAITIÚIL LIMISTÉAR SCHENGEN ('COMHAIRLE SCHENGEN')**

##### **Gníomhaíochtaí neamhrechtacha**

10. Staid ghinearálta limistéar Schengen 12901/1/22 REV 1
- (a) Cur i láthair an bharaméadair ón gCoimisiún
- (b) Cur i láthair Anailís Riosca Straitéisigh 2022 ó Frontex 10520/22  
*Malartú tuairimí*
11. An timthriall don bheartas straitéiseach ilbhliantúil don Bhainistiú Comhtháite ar Theorainneacha Seachtracha san Eoraip: conclúidí 12430/22  
*Formheas*
12. Aon ghnó eile
- (a) Cur chun feidhme na hidir-inoibritheachta  
*Faisnéis ón gCoimisiún*
- (b) Méadú limistéar Schengen gan rialuithe teorann inmheánaí  
*Faisnéis ón Uachtaránacht*
- (c) An chéad tuarascáil maidir le cur i bhfeidhm agus feidhmiú na Sonraí 11583/22  
An Treoir (AE) 2016/680 maidir le Cosaint Sonraí i réimse Fhorfheidhmiú an Dlí ('LED')  
*Faisnéis ón gCoimisiún*

SAINCHEISTEANNA EILE GNÓTHAÍ BAILE

**Plé reachtach**

(Plé poiblí i gcomhréir le hAirteagal 16(8) den Chonradh ar an Aontas Eorpach)

13. **Aon ghnó eile**  
**Tograí reachtacha reatha** 13107/22  
*Faisnéis ón Uachtaránacht*

Thug na hairí dá n-aire an fhaisnéis a chuir an Uachtaránacht ar fáil maidir le staid na himeachtaí i dtaca le comhaid reachtacha éagsúla.

**Gníomhaíochtaí neamhreachtacha**

14. Fogha na Rúise' faoin Úcráin<sup>4</sup> 12942/22  
(f) Staid na ndídeanaithe san Aontas  
(g) Impleachtaí don tslándáil inmheánach  
*Malartú tuairimí*
15. Tearmann agus imirce<sup>5</sup> 13110/22  
*Tuarascáil ar dhul chun cinn agus an bealach chun cinn*
16. Aon ghnó eile  
Athléimneacht an Bhonneagair Chriticiúil san Aontas Eorpach  
*Faisnéis ón gCoimisiún*

- 
- I** An chéad léamh
- S** Nós imeachta reachtach speisialta
- C** Mír atá bunaithe ar thogra ón gCoimisiún

---

<sup>4</sup> Go heisceachtúil, i láthair na Stát atá comhlachaithe le Schengen. Tugtar cuireadh do Gníomhaireachtaí an Aontais Eorpaigh - Frontex, Gníomhaireacht an Aontais Eorpaigh um Thearmann agus Europol - le haghaidh an phointe seo.

<sup>5</sup> Go heisceachtúil, i láthair na dTíortha atá comhlachaithe le Schengen. Tugtar cuireadh do Gníomhaireachtaí an Aontais Eorpaigh - Frontex agus Gníomhaireacht an Aontais Eorpaigh um Thearmann - le haghaidh an phointe seo.